

FRANCOSE - Collegi tutti i pezzi che formano il montaggio, sigillare opportunamente il disegno. Sostituire con molta cura i pezzi che richiedono, quando un pezzo viene fornito con un pezzo di ricambio e seguire con attenzione le istruzioni che sono fornite con esso. Assicurarsi che i pezzi siano montati correttamente e che non siano danneggiati. Se si verificano problemi, consultare il manuale di istruzioni. Le parti che richiedono un pezzo di ricambio sono indicate con un asterisco (*). Le parti che non richiedono un pezzo di ricambio sono indicate con un trattino (-).

ASSEMBLY - Join together all parts which form the assembly, seal appropriately the drawing. Replace with care the parts which require, when a replacement part is supplied, and follow the instructions which are given with it. Make sure that the parts are fitted correctly and are not damaged. If any problems arise, consult the instruction manual. Parts which require a replacement part are indicated by an asterisk (*). Parts which do not require a replacement part are indicated by a dash (-).

ASSEMBLAGE - Rejoindre tous les pièces qui forment le montage, sceller convenablement le dessin. Remplacer avec soin les pièces qui nécessitent, lorsqu'un pièce de rechange est fournie, et suivre les instructions qui sont données avec elle. S'assurer que les pièces sont montées correctement et ne sont pas endommagées. En cas de problèmes, consulter le manuel d'instructions. Les pièces qui nécessitent une pièce de rechange sont indiquées par un astérisque (*). Les pièces qui n'ont pas besoin d'une pièce de rechange sont indiquées par un trait d'union (-).

ASSEMBLAGE - Zusammenbau alle Teile, die den Aufbau bilden, ordnungsgemäß versiegeln. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen.

ASSEMBLAGE - Zusammenbau alle Teile, die den Aufbau bilden, ordnungsgemäß versiegeln. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen.

1. Read carefully and fully understand the manufacturer's instruction book supplied with this kit.
2. Care should be taken when using tools and modeling knives, as these can cause personal injury.
3. Plastic parts broken from stress can have sharp, pointed or jagged edges. Remove those with a file or an emery board.

ATTENTION - Lire attentivement les instructions de montage et sceller convenablement le dessin. Remplacer avec soin les pièces qui nécessitent, lorsqu'un pièce de rechange est fournie, et suivre les instructions qui sont données avec elle. S'assurer que les pièces sont montées correctement et ne sont pas endommagées. En cas de problèmes, consulter le manuel d'instructions. Les pièces qui nécessitent une pièce de rechange sont indiquées par un astérisque (*). Les pièces qui n'ont pas besoin d'une pièce de rechange sont indiquées par un trait d'union (-).

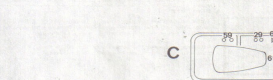
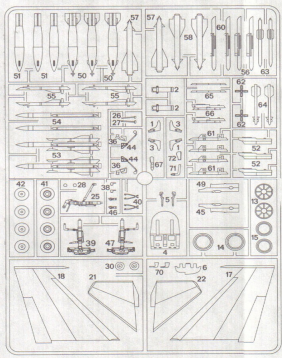
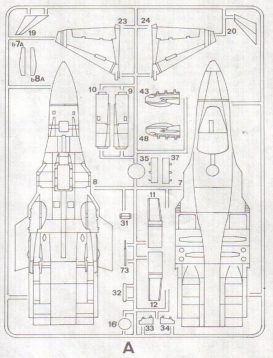
ATTENTION - Zusammenbau alle Teile, die den Aufbau bilden, ordnungsgemäß versiegeln. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen.

ATTENTION - Zusammenbau alle Teile, die den Aufbau bilden, ordnungsgemäß versiegeln. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen.

ATTENTION - Zusammenbau alle Teile, die den Aufbau bilden, ordnungsgemäß versiegeln. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen.

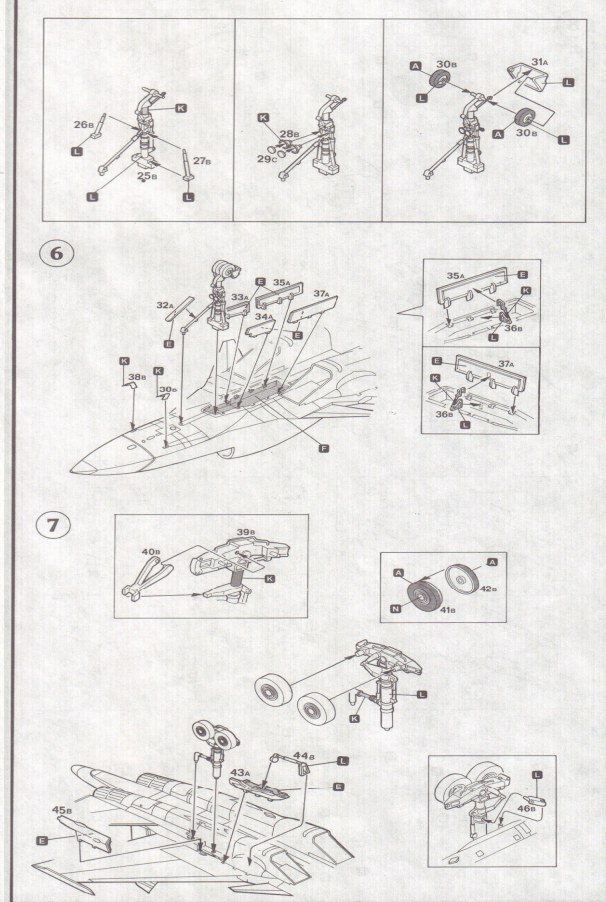
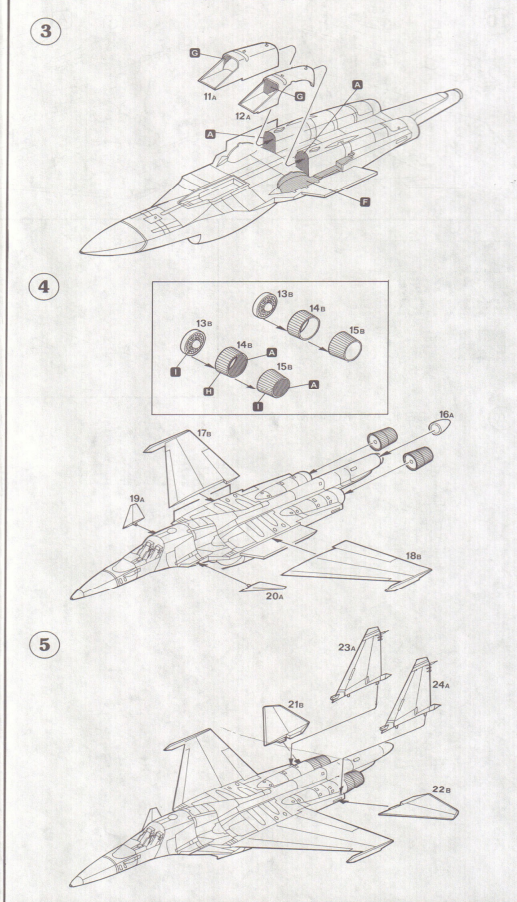
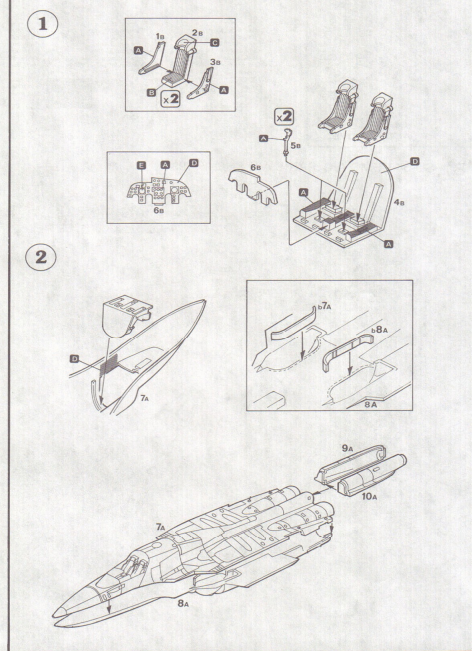
ATTENTION - Zusammenbau alle Teile, die den Aufbau bilden, ordnungsgemäß versiegeln. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen. Die Zeichnung sorgfältig abzeichnen. Die Ersatzteile sorgfältig austauschen.

4. Keep out of the reach of children under 36 months old, as some parts are detachable. Children must not be allowed to suck any metal part or wire introduced into their mouth.
5. This document should be retained for reference at a later date as it may contain information on the kit's components, company name and address as a means of identification of the importer and supplier.



Legenda colori I numeri a fianco indicano gli assortimenti colori ITALIAN MODEL MASTER dell'azienda
Painting instructions The indicated colour numbers refer to the ITALIAN MODEL MASTER manufacturer.
Beaufehringen Die angegebenen Farbbezeichnungen beziehen sich auf die ITALIAN MODEL MASTER Hersteller.
Mode d'utilisation de la peinture Les références indiquées concernent les peintures ITALIAN MODEL MASTER.

A 1783 Model Master F33/7036 Felt Blue Schwarz (M) Nero (C) Noir Brun (B)	B 1712 Model Master F33/7036 Jade Blue Schwarz (G) Nero (L) Olive Sale (M)	C 1711 Model Master F33/4012 Olive Green Olive (M) Olive Sale (M)	D 1562 Model Master F33/4012 Feldgrün Azurum Diavolo Blau Celar Mat Blanc Insignes (B)	E 1716 Model Master F33/7036 Feldgrün Schwarz (G) Nero (L) Blanc Insignes (B)	F 1716 Model Master F33/6012 Dark Gun Gray Mittelgrün Dunkel (M) Grün Salzkorn Stein (C) Grün Mosaik Föhn (M)	G 1564 Model Master Chromgrün Chromgrün (M) Verde Glauco (C) Cromolo (M)
H 1604 Model Master Tropfen (Mastwurf) Tropfen (Mastwurf) Tropfen (Mastwurf) Tropfen (Mastwurf)	I 2716 Model Master Blau Hell Schwarz Mat. Nero Mat. Nero Mat. Tropfen (Mastwurf)	L 1728 Model Master F33/2012 Light Ghost Gray Schwarzgrün (M) Grün Alpino Chamo (C) Grün Berggrün Clair (M)	K 1780 Model Master Spekt Spekt Spekt Anker Anker	N 1524 Model Master Grün Spektgrün (G) Verde (L) Vert (B)	M 1602 Model Master Rot Rot (G) Rouge (L) Rouge (B)	



SUKHOY SU-34/32

ART. 059 SUKHOY SU-34 Il SU-34 è un sviluppo del formidabile caccia di superiorità aerea SU-27 Flanker introdotto in servizio dalle forze aeree sovietiche alla fine degli anni '90. Tra le maggiori caratteristiche del Flanker, oltre all'insuperata manovrabilità, vi è una grande capacità di carico ed una enorme autonomia: circa 4000 km, delle ottime basi per la rivoluzione di un bombardiere ad alte prestazioni in grado di sostituire il SU-24 Fencer ora in linea. Nel SU-34 la parte anteriore è completamente ridisegnata per consentire l'adozione di un abitacolo biposto con una complessa dotazione elettronica per la navigazione in precisione ogliostro e il controllo del sofisticato armamento: missilistico, aria-superficie e terrestre.

Dati Tecnici: Lunghezza 23 m, Apertura alare: 14,70 m, Altezza: 6,10 m, Velocità massima: MACH 2, Raggio d'azione: 4000 km; Armamento: 4 R-73 e AA-11; missili aria-superficie Kh-31, AS-12 e AS-14 oltre a bombe con guida laser.

ART. 059 SUKHOY SU-34 The SU-34 is a development of the outstanding air superiority fighter SU-27 Flanker, which entered service with the Soviet forces towards the later Eighties. Major characteristics, superior to the Flanker, are high manoeuvrability, an operational range of 4000 km and a high payload. This plane will gradually replace the SU-24 Fencer, presently in service. The SU-34 has a completely redesigned front section to accommodate a two-seat cockpit with complex electronics to precision navigate and operate the sophisticated air-ground missile system.

Technical Data: Length: 23,00 m; Wingspan: 14,70 m; Height: 6,10 m; Max. speed: MACH 2; Range: 4000 km; Armament: up to 4 R-73 and AA-11 air-to-air missiles, Kh-31, AS-12 and AS-14 air-ground missiles and guided bombs.

ART. 059 SUKHOY SU-34 Die SU-34 ist eine Weiterentwicklung des hervorragenden Luftüberlegenheitsjägers SU-27 Flanker. Sie wurde gegen Ende der achtziger Jahre für die sowjetischen Streitkräfte entwickelt. Hervorragende Eigenschaften - besser als die des Flankers - sind große Wendigkeit und der Aktionsradius von 4000 km. Dieses Flugzeug wird nach und nach die SU-24 Modelle ersetzen, die zur Zeit im Einsatz sind. Die SU-34 hat einen neu konstruierten vorderen Rumpfbereich mit einem Cockpit für zwei Piloten und einer komplexen elektronischen Navigationssystem.

Technische Daten: Länge: 23,00 m; Flügelspannweite: 14,70 m; Höhe: 6,10 m; Max. Geschwindigkeit: MACH 2; Reichweite: 4000 km; Bewaffnung: bis zu 4 R-73 und AA-11 Luft-Luft-Raketen, Kh-31, AS-12 und AS-14 Luft-erd- und flügelgesteuerte Bomben.

ART. 059 SUKHOY SU-34 O SU-34 è una versão melhorada do espectacular caça SU-27 Flanker, que entrou no serviço com as forças soviéticas em finais dos anos 90. As características superiores ao Flanker: grande poder de manobra, alcance operacional de 4000 km e uma elevada rentabilidade. Este avião substituirá gradualmente o SU-24 Fencer ainda em serviço. O SU-34 tem uma parte frontal totalmente redeseñada para poder compatibilizar dois pilotos e cockpit com complexos sistemas de electrónica para navegação e sofisticados sistemas de lançamento de mísseis ar-terra.

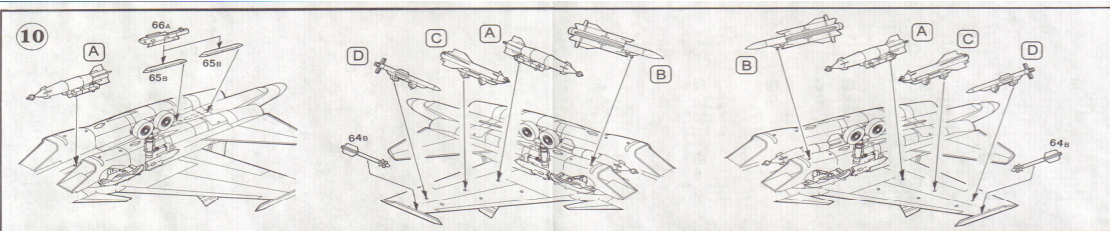
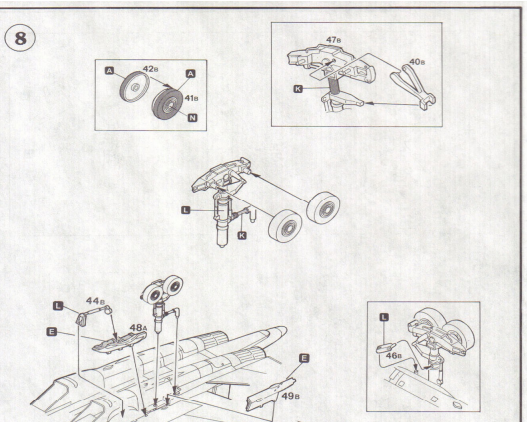
Dados Técnicos: Comprimento: 23,00 m; Envergadura da asa: 14,70 m; Altura: 6,10 m; Velocidade máxima: MACH 2; Alcance: 4000 km; Mísseis: 4 mísseis ar-ar R-73 e AA-11 mísseis ar-terra.

ART. 059 SUKHOY SU-34 De SU-34 is een versie verbeterd van de uitsluitende SU-27 Flanker, die in het einde van de 80-er jaren door de Russische luchtmacht in gebruik is genomen. De belangrijkste verbeteringen t.o.v. de Flanker zijn een betere manoeuvreerbaarheid, groter bereik en een hoger draagvermogen. Dit toestel zal geleidelijk de SU-24 Fencer gaan vervangen. De SU-34 heeft een geheel nieuw ontworpen neus om plaats te bieden aan de tweezits-cockpit met complexe elektronische navigatie- en wapensysteem.

Technische gegevens: Lengte: 23,00 m; Spanwijdte: 14,70 m; Hoogte: 6,10 m; Max. snelheid: MACH 2; Actieradius: 4000 km; Bewapening: tot 6 st. R-73 en AA-11 raketten, Kh-31, AS-12 en AS-14 raketten en geleidde bommen.

ART. 059 SUKHOY SU-34 La SU-34 est un développement de l'incorruptible appareil de supériorité aérienne qu'est le SU-27, apparu entre en service à la fin des années 80. Les principales améliorations apportées sont une meilleure manœuvrabilité, une capacité d'emport accrue et une autonomie opérationnelle portée à 4000 km. Il s'est armé à remplacer progressivement le SU-24 actuellement en service. Le SU-34 a une section frontale entièrement nouvelle qui lui permet d'accueillir un équipage de 2 personnes, une automatisation complexe et divers systèmes permettant, outre une navigation très précise, l'utilisation d'une panoplie très sophistiquée de missiles air-ter.

Données techniques: Longueur: 23,00 m; Envergure: 14,70 m; Hauteur: 6,10 m; Vitesse maximum: MACH 2; Actieradius: 4000 km; Armement: plus de 6 missiles air-air R-73 et AA-11, Kh-31, missiles air-sol AS-12 et AS-14 ainsi que des bombes guidées.



1730 Model Master F33020 Flat Gun Grey Momoerino (M) Grigio Anzore Scuro (C) Grigio Fardone Mist (M)

1761 Model Master F33075 Dark Chord Grey Katozagoya (M) Grigio Anzore Scuro (C) Grigio Fardone Mist (M)

1762 Model Master F33077 Light Gun Grey Schellagon (M) Grigio Anzore Chiaro (C) Grigio Fardone Chiaro (M)

176 Model Master F33022 Flat Green Bentelegan (M) Vert Niello (C) Vert Pilo (M)

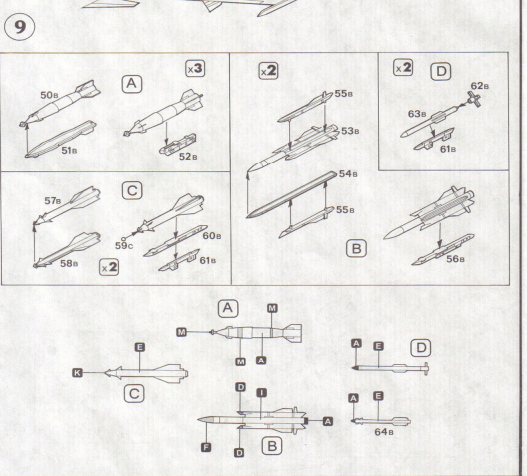
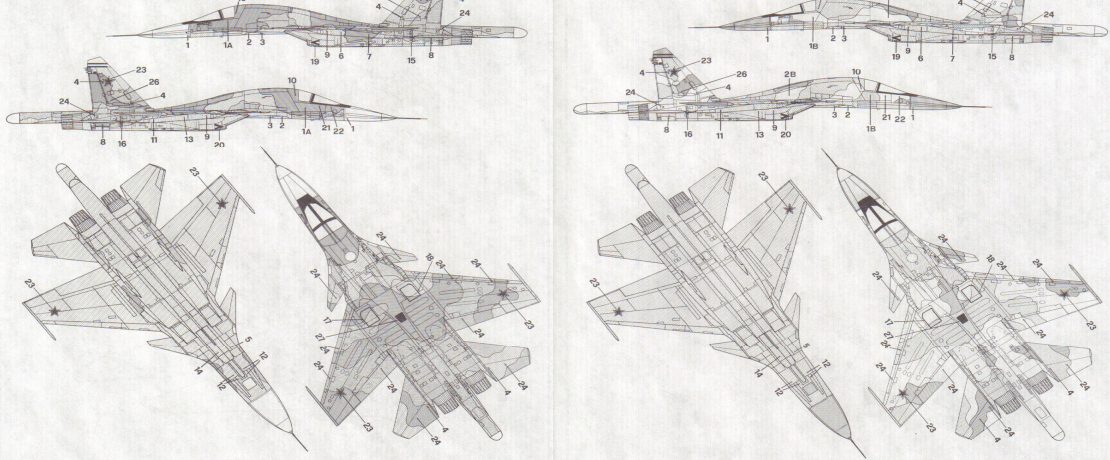
178 Model Master F33027 Flat Green Bentelegan (M) Vert Niello (C) Vert Pilo (M)

1768 Model Master F33028 Flat Back Schellag (M) Nero (C) Nero (M)

1562 Model Master F33038 Flat Light Blue Harbuzi Mist Anzore Chiaro Blu Ciel Mist

A SU-34 DEMO A/C KUBINKA 1994

B SU-34 DEMO A/C PARIS AIR SHOW 1995



Настраивать аппаратуру необходимо в соответствии с инструкцией по эксплуатации. Проверять аппаратуру необходимо на высоте 12 км выше базисной высоты полета. Проверять аппаратуру необходимо в режиме проверки аппаратуры. Проверять аппаратуру необходимо в режиме проверки аппаратуры. Проверять аппаратуру необходимо в режиме проверки аппаратуры.

Instruzioni per l'installazione delle elettroniche. Effettuare le regolazioni necessarie in conformità con le istruzioni per l'uso. Verificare l'apparecchio elettronico ad un'altitudine di 12 km sopra l'altitudine di base del volo. Verificare l'apparecchio elettronico in modalità di verifica dell'apparecchio.

Directions for setting the deca. Cut the required deca to suit of the aircraft. Do this above a 12 km of clear water. Do above the base better direction, press them by means of a clean rag.

Anweisungen zur Kalibrierung der Elektronik. Die Kalibrierung der Elektronik muss über 12 km über der Basishöhe des Fluges erfolgen. Die Kalibrierung der Elektronik muss über 12 km über der Basishöhe des Fluges erfolgen. Die Kalibrierung der Elektronik muss über 12 km über der Basishöhe des Fluges erfolgen.

Инструкции по установке аппаратуры. Установить аппаратуру необходимо в соответствии с инструкцией по эксплуатации. Проверять аппаратуру необходимо на высоте 12 км выше базисной высоты полета. Проверять аппаратуру необходимо в режиме проверки аппаратуры.

Instruções para a instalação das eletrônicas. Realizar as instalações necessárias de acordo com o manual de instruções. Verificar o equipamento eletrônico a uma altitude de 12 km acima da altitude base do vôo. Verificar o equipamento eletrônico no modo de verificação do equipamento.